Otto Böhtlingk & Rudolph Roth: Sanskrit-Wörterbuch, Part 1, Petersburg 1855 1. युवमार्ग चे वृषणावृषद्य वनस्पताराश्चनावर्रयेवाम् १.५. १,187,5. नुना- क्तः शत्रूच्वनानीवाग्निमारुती ॥ MBs. 3,978. भवलब्धवरादीर्णः (मक्तमुरः) पां दुणा न पारमीर्य नदीनाम् ४,८५,४४. सोमी घतश्रीमिक्तिमानेमीर्यन् entfaltend 10, 63, 2. सतेन ये चेमसमै पत zu Stande brachten AV. 6, 47, 3. — यद्या राष्ट्रमयी यापा — इरयत्यङ्गमङ्गानि мвн. 3,1140. वाटवीरिताभिः - मङ्ग्रामिभ: 13, 1839. वाणी मत्स्तिरित: 3, 709. R. 4, 9, 32. यह्नेणे-वेरितः शरः Vir. 24. ऐरिरच्च म्हाह्मम् Bhaṭṭ. 15,52. मेघा वातेरिता इव R. 3,25,25. महोरितेनण: AK. 3,4,17. स्नेक्वीर्यरितम् (कपाम्) Suça. 2, 348,11. रामाभिरामेरितचित्तदायः (प्रेदायः) R. 5,11,8. ईर्यमाणी (angetrieben) मात्रा Вилт. 12,6. इति geworfen AK. 3,2,37. H. 1482. ertönen lassen, (die Stimme); aussprechen, verkünden, anführen: वार्च इत्यन् RV. 9,62,26.97,34. श्रव वाचमीर्यति ताम् नामीर्यति Килло. Up. 7,4,1. R. 3, 73,5. मान्यामीर्यानगरम् MBu. 1, 4565. M. 11, 35. R. 2, 96, 47. सरस्वती-मीर्य देवजुष्टाम् MBn. 3,10628. र्यंतरं साम ईर्यात 13,986. वाक्यं च म-वेर्यमाणम् ३, १०६२५. ईर्यमाणेन सततं त्रद्सवायेण ६९५. (वाक्यम्) दमयत्त्या यद्ये-रितम् २७४३. साधु साधित — विस्मितैरीरितः शब्दः २२२०. तर्वा. ९,८. नि-वोध चेमां गिरमीरिता मया Siv. 5, ३३. कितं न गृह्णति मुक्दिदिरीरितम् R. 3,45,22. 5,88,25. के गुणाः सिंड्सिशिताः MBH. 14,941. R. 1,26,23. Suga. 2,146,6. 361,5. 404,5. उद्यानसिर्तिम् (पुराणम्) Madhus. in Ind. St. 1,18, 15. — 2) erheben, in die Höhe bringen: सूर्य मैर्यतं दिवि RV. 7,82, 3. यो क्ट्यान्येर्यता मर्नेर्क्तो देव म्रासा स्ंगन्धिना **४,**19,24. क्ट्यान्यैर्र-यद्विव 63,3. यमैर्यंग्रन्द्रमंसि VS.1,28. या देवेषु तन्वर्भैर्यत P.V.10, 169, ३. क्ट्येर्शिर्मनुष इ्रायध्ये 4,2, 1. स्वाया यत्तनुवी तन्मैर्यत TS. 1,7, 12,2. Çar. Br. 11,7,2,6. — 3) sich erheben: यत्र देवा म्रमृतमानशाना: सं-माने योनावध्येर्यस AV. 2,1,5. VS. 32, 10. — Vgl. das nahe verwandte म्रा.

- 知 caus. act. und med. im praes. und imperf. (über 汉欣 s. oben) 1) herbeischaffen, verschaffen: म्रानास् पक्तमेर्यः RV.8,78,7. म्रस्मे र्गय-मेर्रवधम् 4,34,2. 7,5,8. (एरिरे 3,11,9. 6,5,2) 7,94,4. पृष्ठेघेरवा रिवम् 9, 102,3. VS. 14,8. ज्ञान्ये ध्वं पतिमेर्ययाम् AV. 5, 1, 4.3. शरीरे मासमस्मे-रेवामः 29,5. 6,61,1. ता पूर्व व्हिन्तनामेर्यस्त्र RV. 10,85,37. (हरिरे 1, 143, 4. 6,4) sich verschaffen: साधन्यनासी स्रमृतंत्रमा रि रे 3,6,3. — 2) erheben (einen Gesang u. s. w.): खुझबद्धलं क्शिकास एरिरे RV. 3,29, 15. त्रह्मणे गात्मिरंय 10,122,2.

- न्या s. u. नि.

— उद् 1) sich erheben, außtehen, aufbrechen (um zu gehen oder zu kommen)ः उदीरायाम्तायते युज्जायामिश्चना र्यम् RV.8,62,1. उदीरताम-वीर उत्परासः 10,13,1. उदीर्घ नाप्मि जीवलाकम् 18,8. उदीर्घातः hebe dich weg von hier 85,21. उदीराणा उतासीना: AV.12,1,28. RV.1,113, 16. 8,7,7.17. 4,39,5. CAT. BR. 13,5,4,16.17. — 2) sich erheben d. i. in Bewegung kommen, aufsteigen, erstehen (von Kräften, Vorstellungen, Tönen u. s. w.): उद्दीरता सूनता उत्प्रिंधी: RV. 1,123,6. उच्कव्मा म्रीष-धीना गांचा गाञादिवरते die Düste der Pstanzen steigen auf 10,97,8. 2,17,1. 9,50,1. बहाजा उर्दीरते 5,25,7. 4,45,2. सिंक्स्य स्तनवा उदीरते 5,83,3. वार्चः 9,33,4. 50,2. 8,3,15. उड्ड ब्रव्हीएयिर्त 7,23,1. उदर्चर्य ई-रते 8,44,4.17. यहदीर्त मान्यः wenn Wettkämpse sich erheben 1,81,3. उदिरिते als 3. sg.: याई च सेन्यी वधा उद्यायूनामुदीरित Av. 1,20,2. 6,99, 2. — 3) partic. उद्रीण (in der klassischen Sprache nur diese Form vom simpl. zu belegen) erregt, gesteigert, zum Ausbruch gekommen NIR. 3, 20. मारुतः Çıxsul 9. ब्रह्म बन्नेण संसृष्टं बन्नं च ब्रह्मणा सङ् । उदीर्णे द-

Киманая. 2, 32. Suçn. 1,127,21. 2,332, 45. Эл 377,9. R. 4,31,4. 5,60, 16. नित्यमुरीर्णसन्ते (नरे) MBu. 13,512. ्रामवृत्ति Daçak. in Benf. Chr. 182,16. hoch, erhaben: न व्हि राज्ञामुदीर्धानामेवंभूतैर्नरै: क्वचित् । सप्टं भवति – श्रिया वृत्तिर्धनच्य्तै:॥ MBH. 1,5138. रत्तसाम् R. 3,28,21. = उदार H. 367. Davon nom. abstr. उदीर्णता f. Erregtheit, Regsamkeit, Behendigkeit Suga. 1,355,9. - caus. bewirken, dass sich Etwas erhebt, in Bewegung kommt; in die Höhe werfen, schleudern; hervorstecken, hervordrängen; auftreiben, aufregen; erheben (die Stimme); aussprechen; hervorrusen: रेमं गुर्का व्हितमुद्दैर्यतम् herausbringen RV. 10,39,2. 1,112, 5. वज्रमस्त्रम्दीर्य MBn. 3, 12173. fg. 4, 1870. सा ऽन्यदस्त्रम्दीरयत R. 6, 80,6. किंग्रत्करेण — उदीरयामास सलीलमत्तान् Ragn. 6,18. मक्तानाशी-विषः प्राकाररन्धेणोदैरयच्छिरः 🏻 🗛 🗛 🗀 अनुमम् 🗕 यदशेको अप-मदोरविष्यति RAGH. 8,61. उदीर्य कवित्तमं कुवीनीम् R.V. 5,42,3. 10,11, 6. उदीमतायुमीर्यत् 8,68,6. जानकी शोकसंतप्ता क्रताशनमुद्रीर्यत् R. 5, 49,19. जीवर्म्होर्यत्युपाः R.V. 1,113,8. 117,24. उत्पूरिधीरीर्यतम् 10, 39,2. 8,7,3. उर्दीर्य प्रति मा सूनताः 1,48,2. उदार्चमीर्रयति 9,72,1. 1, 168,8. 8,90,16. रुते वाचमुरीर्यम् R. 2,57,3. नालोक्यां ताम् (वाचम्) उ-दीर्येत् M. 2,161. R. 5,27,35. सर्वे मह्ममुदीर्यन् Jićs. 1,136. ब्रह्मघापम् R. 3,32,20. उदीर्यामासः — म्रालाकशब्दम् Ragn. 2, 9. उदेर्यत् (sic) Катийs. 7,10. 16,117. इत्युदीर्घ so sprechend Vet. 33,8: उदीर्यया महतः सम्इता युवं वृष्टिम् RV. 5,55,5. TS. 2,4,10,2. व्याधिमुदीर्येत् Suça. 1,128,1. ति-स्मिन्द्यमवस्याभिनंदिमानमुद्रीर्यन् an den Tag legend Kumaras.2,6. Als Aorist - Formen hierzu scheinen die folgenden betrachtet werden zu müssen: यस्ते भरादिनियते चिद्नै निशिषनमुन्द्रमितियिमुदीर्त् sich erheben macht d. i. herbeiruft RV. 4,2,7. उद्धन्देनमैर्त देसनाभिः brachtet heraus (vgl. oben das erste Beisp.) 1,118,6. — pass.: उद्यिमाणमस्त्रम् geschleudert R.1,55, 22. erregt werden, zum Ausbruch gebracht werden, aufgeregt werden: ख़रिक़रीरिता रेण्: R.2,93,14. तेन पित्तम्दीर्यते Suga. 1,152,15. 2,312,17. उदीर्वमाणा रूर्वेण धात्री परमया मुदा R. 2,7,9. म्रष्टावक्रं चा-प्यर्गर्यत्तमेत्र MBH. 13,10671. उर्गिरितोन्द्रिय Kumaras. 4, 41. उर्गिरितधी von aufgewecktem Verstande PRAB. 14, 14. ertönen, ausgesprochen -, angegeben —, aufgezählt werden: तता गणै: — उदीरिता मङ्गलतुर्वचाष: Киманая. 7,40. वाक् Ую. 143. उर्गिरतो ५र्थः पशुनापि गृह्यते Рамкат. І, 49. भूमे - एप वाच्यलिङ्ग उदीर्घते wird als adj. angegeben, gilt für ein adj. Тык. 3,3,119. म्रध्यायानां शतं विंशमेवमेतडदीरितम् Suça.1,10, 14. 2, 8, 19. 9, 8.

— ऋ पुद् caus. erheben, ertönen lassen (die Stimme); aufregen, reizen: म्रास्तीकस्तिष्ठ तिष्ठेति वाचस्तिम्रो ऽभ्युदीर्यन् MBH. 1,2 170. तत-स्तेनैव वेगेन पित्तमस्याभ्यदीर्यते Suca. 1,37,9.

— समद्भ partic. समुद्रीर्ण in Bewegung gekommen, in Aufregung gerathen: सर्वतः समुदीर्णस्य तव R. 6,93,8. समुदीर्णमानस 4,43,69. 5,42, 6. समुदीर्णा देग्याः Suça. 2,190,21. समुदीर्णलस्व 1,261,2. — caus. in Bewegung versetzen, werfen; aufregen; erheben, ertönen lassen: ब्रह्मास्त्रे सम्हीरिते R. 1,56,15. 5,36,46. पाशवा अपि कुरुतेत्रे वायुना समुदीरिताः мви. 3,5073. (°क्तेत्रात्) 7074. मनागताम् । वाचम् — समुद्देशयत् Катийя. 24,41. anregen, aufmerksam machen: संप्रवाधयत्येवैनमेतत्सम्दीर्ययति (sic) CAT. BR. 2, 2, 3, 21.